

## ATA DA SESSÃO PÚBLICA DO PREGÃO

Dependência: TRIBUNAL REGIONAL DO TRABALHO DA 7 REGIAO - SETOR DE LICITACOES - (CE)

Licitação: (Ano: 2019/ TRIBUNAL REGIONAL DO TRABALHO DA 7 REGIAO / Nº Processo: 2865/2019)

às 09:30:27 horas do dia 27/05/2019 no endereço AV SANTOS DUMONT 3384, bairro ALDEOTA, da cidade de FORTALEZA - CE, reuniram-se o Pregoeiro da disputa Sr(a). FRANCISCO MARCEYRON NEVES VIEIRA, e a respectiva Equipe de Apoio, designado pelo ato de nomeação, para realização da Sessão Pública de Licitação do Pregão Nº Processo: 2865/2019 - 2019/06/2019 que tem por objeto Contratação de empresa responsável pela prestação do serviço de tradução/interpretação simultânea (equipamentos e intérpretes) dos idiomas espanhol e inglês para o português durante o Congresso Internacional de Direito: Justiça do Trabalho no Brasil e no Mundo, promovido pela Escola Judicial do TRT - 7ª Região nos próximos dias 13 e 14 de junho 2019, no Auditório da Assembléia Legislativa do Estado do Ceará com público estimado de 500 participantes, totalizando quatro palestras de 2 horas/aula cada: duas do idioma inglês para o português e duas do idioma espanhol para o português, conforme condições, quantidades e exigências estabelecidas no edital e seus anexos.

Abertas as propostas, foram apresentados os seguintes preços:

Lote (1) - Contratação de empresa responsável pela prestação do serviço de tradução/interpretação simultânea (equipamentos e intérpretes) dos idiomas espanhol e inglês para o português durante o Congresso Internacional de Direito: Justiça do Trabalho no Brasil e no Mundo .

Data-Hora	Fornecedor	Proposta
24/05/2019 16:19:19:905	AUDIOVISUAL PRODUcoes & EVENTOS EIRELI	R\$ 70.000,00
26/05/2019 20:14:05:415	ARQUITETA PROMOCOES E EVENTOS EIRELI - EPP	R\$ 20.000,00
27/05/2019 08:46:08:998	ORIENTE-SE PRODUcoes LTDA - ME	R\$ 9.950,00

Após a etapa de lances, Com disputa em sessão pública, foram apresentados os seguintes menores preços:

Lote (1) - Contratação de empresa responsável pela prestação do serviço de tradução/interpretação simultânea (equipamentos e intérpretes) dos idiomas espanhol e inglês para o português durante o Congresso Internacional de Direito: Justiça do Trabalho no Brasil e no Mundo .

Data-Hora	Fornecedor	Lance
27/05/2019 08:46:08:998	ORIENTE-SE PRODUCOES LTDA - ME	R\$ 9.950,00
26/05/2019 20:14:05:415	ARQUITETA PROMOCOES E EVENTOS EIRELI - EPP	R\$ 20.000,00
24/05/2019 16:19:19:905	AUDIOVISUAL PRODUCOES & EVENTOS EIRELI	R\$ 70.000,00

Encerrada a etapa de lances foi verificada a regularidade da empresa que ofertou o menor preço. Após confirmada a habilitação da proponente e examinada pelo Pregoeiro da disputa e a Equipe de Apoio a aceitabilidade da proposta de menor preço, quanto ao objeto bem como quanto á compatibilidade do preço apresentado com os praticados no mercado e o valor estimado para a contratação, o Pregoeiro decidiu:

No dia 27/05/2019, às 09:49:57 horas, no lote (1) - Contratação de empresa responsável pela prestação do serviço de tradução/interpretação simultânea (equipamentos e intérpretes) dos idiomas espanhol e inglês para o português durante o Congresso Internacional de Direito: Justiça do Trabalho no Brasil e no Mundo . - a situação do lote foi alterada para: arrematado. No dia 28/05/2019, às 09:16:05 horas, a situação do lote foi finalizada.

No dia 28/05/2019, às 09:16:05 horas, no lote (1) - Contratação de empresa responsável pela prestação do serviço de tradução/interpretação simultânea (equipamentos e intérpretes) dos idiomas espanhol e inglês para o português durante o Congresso Internacional de Direito: Justiça do Trabalho no Brasil e no Mundo . - a situação do lote foi alterada para: declarado vencedor. O motivo da alteração foi o seguinte: Não há registros de impedimentos de licitar ou contratar com a União ou com este órgão; A proposta atende a todos os requisitos do edital; Preço compatível com o estimado para contratação; Documentação regular. No dia 28/05/2019, às 12:59:07 horas, a situação do lote foi finalizada.

No dia 28/05/2019, às 12:59:07 horas, no lote (1) - Contratação de empresa responsável pela prestação do serviço de tradução/interpretação simultânea (equipamentos e intérpretes) dos idiomas espanhol e inglês para o português durante o Congresso Internacional de Direito: Justiça do Trabalho no Brasil e no Mundo . - a situação do lote foi alterada para: adjudicado. O motivo da alteração foi o seguinte: Decurso de prazo sem interposição de recursos.

No dia 28/05/2019, às 12:59:07 horas, no lote (1) - Contratação de empresa responsável pela prestação do serviço de tradução/interpretação simultânea (equipamentos e intérpretes) dos idiomas espanhol e inglês para o português durante o Congresso Internacional de Direito: Justiça do Trabalho no Brasil e no Mundo . - pelo critério de menor preço, foi adjudicado o objeto do lote da licitação á empresa ORIENTE-SE PRODUCOES LTDA - ME com o valor R\$ 9.950,00.

Publicada a decisão, nesta sessão, e nada mais havendo a tratar, o Pregoeiro da disputa declarou encerrados os trabalhos. Anexo a ata segue relatório contendo informações detalhadas sobre o andamento do processo.

**FRANCISCO MARCEYRON NEVES VIEIRA**

Pregoeiro da disputa

**CELIO RICARDO LIMA MAIA**

Autoridade Competente

**CLARA DE ASSIS SILVEIRA**

Membro Equipe Apoio

**Proponentes:**

19.446.578/0001-02 ARQUITETA PROMOCOES E EVENTOS EIRELI - EPP  
07.186.967/0001-59 AUDIOVISUAL PRODUCOES & EVENTOS EIRELI  
16.894.574/0001-90 ORIENTE-SE PRODUCOES LTDA - ME

## Licitação [nº 766707] e Lote [nº 1]

Responsável

CELIO RICARDO LIMA MAIA

Pregoeiro

FRANCISCO MARCEYRON NEVES VIEIRA

Apoio

FRANCISCO MARCEYRON NEVES VIEIRA

### Lista de fornecedores

	Participante	Segmento	Situação	Lance	Data/Hora lance
1	ORIENTE-SE PRODUCOES LTDA - ME	EPP*	Arrematante	R\$ 9.950,00	27/05/2019 08:46:08:998
2	ARQUITETA PROMOCOES E EVENTOS EIRELI - EPP	EPP*	Classificado	R\$ 20.000,00	26/05/2019 20:14:05:415
3	AUDIOVISUAL PRODUCOES & EVENTOS EIRELI	EPP*	Classificado	R\$ 70.000,00	24/05/2019 16:19:19:905

Mostrando de 1 até 3 de 3 registros

\* Tipo de segmento declarado no ato de entrega da proposta. Não necessariamente reflete o tipo de segmento atualmente declarado.

Legenda dos tipos de segmentos: OE-Outras Empresas | ME-Micro Empresa | COOP-Cooperativa | ND-Não definido

### Lista de mensagens

Data e hora do registro	Participante	Mensagem
27/05/2019 09:30:27:228	SISTEMA	Começou a disputa do lote.
27/05/2019 09:30:27:228	SISTEMA	A melhor proposta foi de R\$9.950,00, que é o menor valor ofertado para este lote.
27/05/2019 09:30:27:228	SISTEMA	Existem entendimentos do Tribunal de Contas da União (TCU) de que intervalos de tempo entre lances representam mais uma solução na busca de isonomia entre licitantes.
27/05/2019 09:30:27:228	SISTEMA	Em atendimento do Acórdão do TCU nº 1216/2014 - Plenário, poderá ser demandado o preenchimento de CAPTCHA entre os lances de um mesmo fornecedor.
27/05/2019 09:30:27:228	SISTEMA	O tempo mínimo entre lances do próprio fornecedor em relação ao seu último lance deverá ser de 10 segundo(s), - quando este não for o melhor da sala.
27/05/2019 09:30:27:228	SISTEMA	O tempo mínimo entre fornecedores em relação ao melhor lance da sala deverá ser de 5 segundo(s).
27/05/2019 09:30:27:228	SISTEMA	O valor mínimo entre lances do próprio fornecedor em relação ao seu último lance deverá ser de R\$10,00 - quando este não for o melhor da sala.
27/05/2019 09:30:27:228	SISTEMA	valor mínimo entre fornecedores em relação ao melhor lance da sala deverá ser de R\$10,00.
27/05/2019 09:31:38:779	PREGOEIRO	Bom dia Srs. Licitantes
27/05/2019 09:31:47:006	PREGOEIRO	Solicitamos os interessados que se façam presentes à sala de disputa para que iniciemos os trabalhos.
27/05/2019 09:33:13:232	PREGOEIRO	A disputa será realizada com UM ÚNICO LOTE
27/05/2019 09:33:26:405	PREGOEIRO	Os lances deverão basear-se no valor global do lote
27/05/2019 09:33:38:336	PREGOEIRO	A não manutenção da proposta ou do lance vencedor, a declaração falsa e o comportamento inidôneo do licitante durante o certame, ensejam a aplicação das penalidades de impedimento de licitar e contratar com a administração,...
27/05/2019 09:33:47:175	PREGOEIRO	...declaração de inidoneidade, bem como o descredenciamento do SICAF, que serão apurados em processo administrativo contra o fornecedor que cometer tais infrações, respeitados o contraditório e a ampla defesa.
27/05/2019 09:34:10:775	PREGOEIRO	Considera-se declaração falsa a manifestação do licitante no campo próprio do sistema eletrônico de licitações, de que cumpre plenamente os requisitos de habilitação e que sua proposta está em conformidade com as exigências do edital, nos termos ...
27/05/2019 09:34:22:320	PREGOEIRO	...dos parágrafos 2º e 3º, do art. 21, do Decreto 5.450/2005), e não atendê-las.
27/05/2019 09:34:31:911	PREGOEIRO	Vamos, então, à disputa! Boa sorte a todos
27/05/2019 09:35:52:774	PREGOEIRO	Senhores licitantes, preciso de lances mais competitivos. Não deixem para dar seus lances quando começar o tempo randômico, pois o mesmo pode acabar de forma inesperada em pouco tempo.
27/05/2019 09:36:27:008	PREGOEIRO	em questão, inclusive, de segundos após o início.
27/05/2019 09:41:14:691	PREGOEIRO	Encerraremos o tempo normal de disputa dando-se início ao tempo randômico.
27/05/2019 09:41:22:699	SISTEMA	Atenção: encerramento iminente da fase inicial de lances.
27/05/2019 09:41:52:699	SISTEMA	O tempo normal de disputa do lote foi encerrado. Até agora, o melhor valor oferecido foi de R\$9.950,00.
27/05/2019 09:43:01:923	PREGOEIRO	Senhor, ofertem seus lances.
27/05/2019 09:43:15:699	SISTEMA	Não há fornecedores em situação de empate conforme legislação vigente.
27/05/2019 09:43:15:699	SISTEMA	Senhores participantes, a disputa do lote está encerrada. O tempo extra decorrido foi de 01 minutos e 23 segundos.
27/05/2019 09:43:15:699	SISTEMA	A menor proposta foi dada por ORIENTE-SE PRODUCOES LTDA - ME no valor de R\$9.950,00.
27/05/2019 09:43:15:699	SISTEMA	A disputa do lote está aberta para considerações finais do Pregoeiro.
27/05/2019 09:43:16:918	PREGOEIRO	Lances ainda superiores ao estimado
27/05/2019 09:44:11:943	PREGOEIRO	Parabéns à empresa ORIENTE-SE PRODUCOES LTDA - ME

Data e hora do registro	Participante	Mensagem
27/05/2019 09:46:15:662	PREGOEIRO	Esta é sua melhor oferta? Caso tenha melhor oferta indique valor no chat de mensagens
27/05/2019 09:47:26:021	PREGOEIRO	Antes da análise da proposta e documentos de habilitação, consultaremos os cadastros relativos a eventuais impedimentos de licitar e contratar com a administração e a regularidade fiscal das empresas arrematantes através do SICAF e/ou dos sites...
27/05/2019 09:47:37:036	PREGOEIRO	..respectivos.
27/05/2019 09:47:50:802	PREGOEIRO	Após a verificação da conformidade da proposta com as exigências editalícias e da regularidade da documentação enviadas, a empresa será convocada para apresentar os originais no prazo estabelecido no edital
27/05/2019 09:48:14:579	PREGOEIRO	Reiteramos que o não encaminhamento dos documentos e da proposta ou a não manutenção desta, acarreta a aplicação das sanções administrativas previstas no edital.
27/05/2019 09:48:22:481	PREGOEIRO	Os licitantes devem acompanhar este pregão até a adjudicação dos lotes, acessando diariamente este site
27/05/2019 09:48:33:632	PREGOEIRO	Encerrada esta sessão toda a comunicação entre o pregoeiro e os licitantes será efetivada através deste chat, onde serão postadas todas as informações, dúvidas, esclarecimentos, solicitação de diligências etc
27/05/2019 09:48:45:361	PREGOEIRO	O pregoeiro acessará diariamente este aplicativo para envio de mensagens, solicitações e demais atos relativos a este pregão, no horário compreendido entre as 7 e as 14 horas até a adjudicação do objeto ao licitante mais bem classificado.
27/05/2019 09:49:10:754	PREGOEIRO	A intenção de interpor recurso deve ser manifestada, de forma motivada, após a declaração de vencedor, no campo próprio do sistema.
27/05/2019 09:49:22:073	PREGOEIRO	Contatos com o pregoeiro através dos números (85)3388-9329/(85)3388-9326 ou ainda através do e-mail slicit@trt7.jus.br.
27/05/2019 09:49:31:455	PREGOEIRO	A partir desse momento, todas as informações e troca de mensagens serão efetuadas no CHAT DE MENSAGENS. Agradecemos a participação de todos neste lote.
27/05/2019 09:49:38:744	PREGOEIRO	Tenham um bom dia
27/05/2019 09:49:57:664	SISTEMA	A disputa do lote foi definitivamente encerrada.
27/05/2019 10:21:57:767	PREGOEIRO	Conforme item 8.8 do edital, solicitamos à empresa ORIENTE-SE PRODUÇÕES LTDA-ME, no prazo 24 (vinte e quatro) horas, a partir da solicitação, o envio de sua proposta por escrito juntamente com os documentos de habilitação, não disponíveis no SICAF ..
27/05/2019 10:22:11:831	PREGOEIRO	...ou nos sites respectivos, por meio do e-mail (slicit@trt7.jus.br), ou ainda, por meio do aplicativo licitações-e, opção incluir documentos.
27/05/2019 13:17:24:602	PREGOEIRO	Constatada a conformidade da proposta e dos documentos de habilitação com os requisitos estabelecidos no edital, convocamos a empresa ORIENTE-SE PRODUÇÕES LTDA para entregar os originais no Tribunal Regional do Trabalho da 7ª Região (aos cuidados ..
27/05/2019 13:17:50:717	PREGOEIRO	...Setor de Licitações), na Rua Desembargador Leite Albuquerque nº. 1077, CEP 60.150-150, Fortaleza-CE, ou postá-los no prazo de 02 (dois) dias úteis contados da solicitação. .
27/05/2019 13:18:08:092	PREGOEIRO	No caso de postagem, favor enviar o código de rastreamento para o email slicit@trt7.jus.br

Mostrando de 1 até 47 de 47 registros

Legenda das cores do tipos de mensagens: **recurso** | chat | outras**Lista de lances**

	Data/Hora lance	!	Lance	Nome do fornecedor
1	24/05/2019 16:19:19:905	---	R\$ 70.000,00	AUDIOVISUAL PRODUCOES & EVENTOS EIRELI
2	26/05/2019 20:14:05:415	---	R\$ 20.000,00	ARQUITETA PROMOCOES E EVENTOS EIRELI - EPP
3	27/05/2019 08:46:08:998	---	R\$ 9.950,00	ORIENTE-SE PRODUCOES LTDA - ME

Mostrando de 1 até 3 de 3 registros

Importante: a coluna "!" exibe as não conformidades detectadas em relação aos "lances registrados irregularmente" que não atenderam as regras de negócios estabelecidas para a participação da fase de disputa do lote da licitação. Quando a informação exibida for "---" o registro do lance está em conformidade.

**Histórico da análise das propostas e lances**

Data/Hora	27/05/2019 09:49:57:664 - Arrematado
Data/Hora	28/05/2019 09:16:05:547 - Declarado vencedor
Data/Hora	28/05/2019 12:59:07:709 - Adjudicado
Fornecedor	ORIENTE-SE PRODUCOES LTDA - ME
Contratado	R\$ 9.950,00